# NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 93/2008

## ze dne 31. ledna 2008,

## o zrušení dočasného pozastavení bezcelního režimu na rok 2008 pro dovoz některého zboží pocházejícího z Norska a vzniklého zpracováním zemědělských produktů, na něž se vztahuje nařízení Rady (ES) č. 3448/93, do Společenství

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 3448/93 ze dne 6. prosince 1993 o právní úpravě obchodování s některým zbožím vzniklým zpracováním zemědělských produktů [1], a zejména na čl. 7 odst. 2 uvedeného nařízení,

s ohledem na rozhodnutí Rady 2004/859/ES ze dne 25. října 2004 o uzavření dohody ve formě výměny dopisů mezi Evropským společenstvím a Norským královstvím o Protokolu 2 ke dvoustranné dohodě o volném obchodu mezi Evropským hospodářským společenstvím a Norským královstvím [2], a zejména na článek 3 uvedeného rozhodnutí,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Protokol 2 ke dvoustranné dohodě o volném obchodu mezi Evropským hospodářským společenstvím a Norským královstvím [3] a protokol 3 Dohody o EHP [4] určují právní úpravu obchodování s některými zemědělskými a zpracovanými zemědělskými produkty mezi smluvními stranami.

(2) Protokol 3 k Dohodě o EHP, ve znění rozhodnutí Smíšeného výboru EHP č. 138/2004 [5], stanoví nulové clo použitelné na některé vody s přídavkem cukru nebo jiných sladidel nebo aromatizované, kódu KN 2202 10 00, a na některé ostatní nealkoholické nápoje obsahující cukr, kódu ex 2202 90 10.

(3) Nulové clo pro dotčenou vodu a ostatní nápoje bylo pro Norsko dočasně pozastaveno dohodou ve formě výměny dopisů mezi Evropským společenstvím a Norským královstvím o Protokolu 2 ke dvoustranné dohodě o volném obchodu mezi Evropským hospodářským společenstvím a Norským královstvím [6], dále jen „dohoda“, schválenou rozhodnutím 2004/859/ES. Podle bodu IV dohodnutého zápisu dohody jsou bezcelní dovozy zboží kódů KN 2202 10 00 a ex 2202 90 10 pocházejícího z Norska – v zásadě – povoleny pouze v rámci limitů kvóty s nulovou celní sazbou, přičemž clo se platí za dovozy mimo přidělenou kvótu.

(4) Podle statistik poskytnutých Komisi nebyla celní kvóta, jež byla na rok 2007 pro dotčené produkty otevřena nařízením Komise (ES) č. 1798/2006 [7], dne 31. října 2007 vyčerpána. Podle bodu IV dohodnutého zápisu dohody by dotčeným produktům měl být povolen neomezený bezcelní přístup do Společenství od 1. ledna 2008 do 31. prosince 2008.

(5) Je proto třeba zrušit dočasné pozastavení bezcelního režimu uplatňované podle protokolu 2.

(6) Opatření stanovená tímto nařízením jsou v souladu se stanoviskem Řídícího výboru pro horizontální otázky týkající se obchodu se zpracovanými zemědělskými produkty neuvedenými v příloze I Smlouvy,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

*Článek 1*

1. Pro období od 1. ledna 2008 do 31. prosince 2008 se zrušuje dočasné pozastavení bezcelního režimu uplatňované podle protokolu 2 ke dvoustranné dohodě o volném obchodu na zboží kódů KN 2202 10 00 (voda, včetně minerálních vod a sodovek, s přídavkem cukru nebo jiných sladidel nebo aromatizovaná) a ex 2202 90 10 (ostatní nealkoholické nápoje obsahující cukr (sacharosu nebo invertní cukr).

2. Pravidla původu vzájemně uplatňovaná na zboží podle odstavce 1 jsou shodná s pravidly stanovenými v protokolu 3 dvoustranné dohody o volném obchodu mezi Evropským hospodářským společenstvím a Norským královstvím.

[1] Úř. věst. L 318, 20.12.1993, s. 18. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 2580/2000 (Úř. věst. L 298, 25.11.2000, s. 5).
[2] Úř. věst. L 370, 17.12.2004, s. 70.
[3] Úř. věst. L 171, 27.6.1973, s. 1.
[4] Úř. věst. L 22, 24.1.2002, s. 37.
[5] Úř. věst. L 342, 18.11.2004, s. 30.
[6] Úř. věst. L 370, 17.12.2004, s. 72.
[7] Úř. věst. L 341, 7.12.2006, s. 24.

*Článek 2*

Toto nařízení vstupuje v platnost třetím dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Použije se ode dne 1. ledna 2008.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 31. ledna 2008.

*Za Komisi*
Günter VERHEUGEN
*místopředseda*